❶

（花王之女）秋月照離人（撰曲：陳錦棠）（本曲譜共十一頁）

（本曲譜原唱林家寶：林子才，蔣文端：陶霜月）

▲洞簫奏反線前奏▼

（亿五 生伬 生伬生伬▲箏 尺～伬▼五生伬六五反工）

▲齊奏▼（工六五 生伬六 亿 五 生

▲揚琴▼（ 五六工士五六工士六六反尺合六反尺合五六工士

▲齊奏▼伬 征 生 伬征六 工五）▲箏▼五～

▲揚琴▼伬生五六上工六五生 六五亿五）

生▲反線秋夜行散板▼五五 六工尺工六五

淒清 …月……半彎，

（▲洞簫▼五 生 亿五六工亿五）

▲上板中速▼五生六·工六尺工上尺工 六工尺·工上尺合仜

淒…清…月…半…彎， 柳…影暗…紅…

士 工工士·上尺工尺工六尺·六工五六五六工尺·（六工

欄，癡…人… 心…中…碎，趁暮色悄……步行，

五反工尺·工·尺上尺工五）六·亿五（五生亿五六五工六

五生六五五六工） 已…初更，

尺·工六（尺上尺工六·工尺） 寒…夜冷，

上·士 工尺上·尺·工上尺尺工合·士（上尺工）六工 亿亿五· 怕…人

知……曉 穿石徑半遮……顏， 暗… 心擔…，

（五生亿五六五工六）五五 生六工五（六工六）工士工六

行行 再行…行， 一步一聲

工上尺 工·尺尺工 亿 五五

……嘆，別…時容易 見 時難，

▲漸慢▼尺·工上乙 士（上尺工上尺乙 士）

見……時… 難▲墜慢▼ ▲滂▼

生▲起乙反七字清▼合·乙上仮合 反乙 合·乙尺·反上·反

嚴…父…爲媒，將宦 門……揀……。想

❷ 花王之女之秋月照離人

反反合上尺乙・尺尺士合仮・仮・士合　合乙上・尺上反工
起山盟海…誓，怎可負…紅…顏……。無奈遠…走…高…
尺・乙上反合乙尺上・上尺合乙合　乙上尺乙・（合乙上尺
飛，暫作孤零雁……。與伊人道…　……別，
乙上乙・）乙上上尺仮　合（上伏仮　合）
　事過再…回　還▲墜慢▼▲撐▼。

▲即唱正線合尺花▼已近　柴門（合），但見燭　影淡（上）。
徘徊　意亂（士），似浪湧　波翻（尺）。
（合上尺反工　尺）

▲士工慢板板面托白▼（五生六・五六工六五生六五反・工尺
上六上・五六反反反六工五六工六尺上尺工六・工六五生・
▲昌▼　▲浪白▼
化五六工尺工六尺五六工六尺上尺上尺工六・尺乙士上尺工
上・尺工上）　▲墜慢▼

旦▲浪白▼暗倚門閭心忖忖，祇盼一鈎新月　送人來

▲士工慢板▼上・尺工合　六工尺乙尺士・乙士上尺工・上
滿……庭　花……樹……，看
工・尺工上　上・工尺乙士・尺乙尺乙士合仜合（序）六・
秋……意　正……濃……，衰…
反工六尺工上・合上士合仜　上士合上・六工尺上士上・尺
……草……蛩……鳴，聽寒……
工六工尺・仜合伏仜合　反工尺乙尺士乙士・上尺工上上
……更，愁……倚……檻。蓬
仜合・士乙士合上・尺工反工尺上・工士上・尺工上　六・
……門……弱……女……，雖是暗……訂　鴛…
六工尺上尺工六尺上乙士合（序）尺上仜・合士上合仜合・
……盟，　祇怕難……爲……

士乙士合上 工乙士·尺乙士合仜合·上·尺工六工尺乙·
鳳……鳥，身困恨……海……
士仜·合仜合上·尺乙士合士上·士合合仜仗仜·仗仜
，漫……漫……
仗仜士士仜士仮仜仗合·仜合仜合士合士·▲漸慢▼尺上
·乙士 士合（士上乙士合仗仜合）
……。
▲昌▼
▲生復上音樂▼士 上尺六工尺上 工尺乙士上反工尺工六
▲撐查查 的 撐▼

生▲輕聲白▼霜月，霜月，

旦▲喜介白▼啊！原來是公子呀！

生▲口白▼哎，▲昌▼小心 爲是呀！

▲起滅字芙蓉▼避過了嚴親，盼得譙樓鼓送晚（尺）。
旦▲接唱▼可知思君難成寐，輾轉心未閒（合）。年前你植桂花
，秋來香淡淡。▲昌▼（工尺 工尺上 士上士上尺六五反
工尺一）▲墜慢▼

▲浪白▼公子，園內無人，正好與你 賞花呀，

生▲浪白▼霜月，不去 也罷！

▲禿唱流水行雲▼ 合 六·五六反尺·反
這寒…秋……晚
六反尺上尺反六 反·六工尺上尺六工尺（合乙上尺反尺
夜……空 更……被雲…彩，漫，
上）乙·上尺反上·乙士合·尺上乙上尺反上尺士·合·
但…覺衣襟冷， 何…堪…露…侵 滿…石…欄，
（士合仮·仜仗仜仮合·）

旦▲接唱▼上上·乙尺反上·上尺反工尺·尺反上·乙尺反上上
你種…下丹…桂 寄…相…思， 我…父朝…晚照

花王之女之秋月照離人

上尺反工尺・六反尺（合乙上尺・）尺反六反尺反・六反
看多番，今已葉茂花璀燦，
尺反六・反六工尺上
共賞趁夜闌，
生▲接唱▼尺合合・乙上乙上・上尺尺・反上乙上・乙上尺
她怡情快慰，我心酸意懶，唉實已心
反上・尺上乙上尺反上尺士・合
碎，道分衾太爲難，
旦▲接唱▼上乙士・上士上士合仮合仮合（士上乙）士・上士
種得花開翠葉間，幽香飄
上士合仮・合仜仮
飄似錦綻，
生▲接唱▼尺士乙上尺乙上尺・六反尺反六・反六工尺上（六工
怕苔滑斜路彎，未敢向前行，
尺上・）
旦▲接唱▼五六反・尺反六五・尺上反上尺上尺反六（上尺反
暗窺癡郎，皺眉面容慘，
六・）
生▲接唱▼上乙合・上乙・上尺・上乙合乙上尺・五生六六
郎已亂，更憂，暗慮再三，匆匆
（五六反）尺反六五反・五生六六（五六反）尺・反工尺・
便分散，心中實有憾，
尺乙士乙上・乙上尺・上士上尺・尺上乙士合一▲墜慢▼
盟誓志堅，卻無端鴛夢殘，
▲慢奏音樂▼（合仮仮合士合）
旦▲浪白▼公子，
▲禿唱乙反南音▼合反・尺反上乙上・合乙合仮合・上・乙上
你長嗟嘆，愁在眉宇，
合六・五六反尺・乙上仮・合仮仮合仮合・尺・上合乙反
間人事，非定有煩之，

花王之女之秋月照離人

乙上・尺・士合仮合伬仮合 上乙上・尺乙上尺上上尺反・
……等……閒。滿目妊……紫……
尺上上乙合 上合仮合・反・合乙上尺乙・上 乙尺尺・反
嫣……紅，你無……心……覽……。望把眞……
尺上上乙合仮合・尺上乙・上 合乙・合乙上尺・上乙合工
……情……相……告，奴爲……你分……擔
・尺工六尺
……。。

生▲接唱▼乙・上尺反上乙上・合・六・反尺・合乙反上尺上
並……蒂……蓮……開……，難敵罡風……
乙合・乙上乙上・上乙上・反・尺上尺反・尺上上乙合・乙
……猛……。老父強……牽……紅……
上 士・尺上仮・合上尺仮・合 合仮合・反上上尺反・尺
線，辣……手……強……橫。難……捨……伊
・上乙合 上上尺上乙合 乙・上尺反上乙上・上六上士上
人，我巧……言……力……挽……。難抵門……
・六・反尺・上尺反 反六上士上・反・工尺上六・五六反
……當……戶……對，要把權……勢……攀……
尺・
……。。

▲轉流水行雲▼上上・上尺反尺・上・上尺反尺反尺反六・六
我抗……拒相……爭，兩……次三……番說習……兵……書
・六尺反六尺反 尺反六・六 尺上乙・上 合合・乙上乙
，不論……婚……嫁，恨……爹……爹，不……諒……鑒，徘徊……顧……
上乙合合・乙上乙上・乙 上尺反上・尺上乙・上尺反上尺
盼待譙樓……報……晚，夜……色……暗， 步……月……見……

士・合・▲墜慢▼▲的……撐▼
玉……顏，

旦▲接唱，稍慢▼（六反）尺・反六・五六反六工尺上尺反工
聽……聽 似驚……雷……震……

▲中快▼三尺反六五反六反尺上尺反工尺三
撼，

▲唱撲仙令▼六·六反尺·上乙合乙上尺·尺反六·六反尺·
怎…不…念，誓盟重似山，一…腔…恨，
尺上士合仮·合
欲…言…難，

生▲接唱▼合乙上 上尺乙上尺尺·六·六反尺·尺上士合仮·合
無力抗，有…淚染衣衫，初…更…靜，會…紅…顏
▲中速音樂▼（合·合乙上尺乙上尺尺·六·六反尺反尺上
士合仮·合）

旦▲浪白▼你父爲你訂了姻親，她，她是誰家 女子呀？

生▲浪白▼她是丞相之女 萬妙珍呀！

旦▲起乙反中板▼上上尺反尺上乙 上合·上乙上反尺·上上反
啊！嘆句水……月 鏡……花…，與你空
乙上·士合仮·合 尺上乙·合·上乙合乙上尺 合仮合上
訂…良……盟，終…是…如……虛，如……
乙上乙·上尺反上 合乙上乙上·尺士合仮·合上尺仮·合
……幻。誰念有……情……人
伬·仮合尺上乙·上 反反乙·反尺上乙·上乙上尺反上
，難……成佳……偶，方知薄……命……
·士乙士合仮·合乙·伬·仮合 反尺反·六上·反尺反六
是……紅……顏。箭……穿……心
反尺上尺·反·工尺上
，似浪……裏……船，

生▲接唱▼尺上反·尺上尺反·尺·尺上尺工·尺·反反合仮合
相對一……雙……，一雙流……
乙上·反尺上乙·上 反乙上·士合仮合上尺合 上乙上·
淚眼……。一……段……情，銘……
尺反尺·上合乙 合反合·上乙上尺反上·上乙上尺反上·
……心……內，惟思良……策……

上尺上乙合士上・伬・仮合（上尺上乙合士上・伬・仮合）
對……狂……瀾。

▲禿乙反花▼今夜拒婚出逃▲音樂▼（合ㄧ）爭夕旦（上）。

（合乙上尺・汢）
▲撐▼

旦▲口白▼公子，你要逃婚 離去？

生▲口白▼霜月呀，

▲禿唱乙反木魚▼祇有離家遠走，才能渡此 難關（尺）。若再棲留，如那春蠶 困在繭（上）

▲直轉乙反二王▼反・尺上乙上・尺六反尺 伬仮上・伬乙合
一……別杳……影……踪，留……得 情永……

仮・合 上合反・尺上尺工・尺 上尺合・乙
……在，縱然相……思 兩……地，

▲轉反線▼生五六工・六生五六工尺上・士合上尺工上・尺工
尚……可……

六・工 六五六五六五生六・生五六工・尺工上・尺工上
……盼歸……帆……

六工尺上・上士上尺工生五六工六尺・工六尺工尺乙汢・尺
……

上・尺上尺工六上・尺（序）工六工・生亿五・六工六五
……莫……悲傷……，

（序）五亿五・工・五反工尺・反工尺工上・尺・工六・
惜……別……離……

五生六 （序）上士六・反工尺上乙上・上仜合・上・尺工
……，有日紫……燕……呢喃，柏……

尺工・尺・工六工尺乙・士 尺上尺工六・工尺工六・工六
……舟……，同……

工尺上
……泛。

旦▲接唱▼六工六・五・六五上・五・生五六工　六士　尺上尺
倆……依……依……，嗟無……
工・尺・尺工工・六工尺乙・士合士・六上・工尺・尺乙
……計，怕君歸……來……之日……，已是
乙・工尺工尺上士・上合乙尺尺工反六工　五六五生六・生
葉……落……花……
五六工・尺工上上　工士合上士上尺反・反尺
……殘……
上尺反・尺
……

▲轉正線▼合士上・士上士合仮・合仮合仮合乙士合▲墜慢▼
……。。
生▲接轉正線夕陽紅，中快▼六反尺上上・反尺六六　尺乙・上
斷腸人，遠雁孤單，忍……捨
尺合乙・上乙合　三士士・士合合伏伏・仮合三
釵裙自……遠……行，
旦▲接唱▼仮合合　仮合合　上・上尺尺上士合
痛分飛，隔關山，語……咽聲淒已淚潺，

▲三更介▼

生▲續唱散板▼六反反六六　▲原速▼（六亿六尺六亿六尺六）
唉，聲暗已三更……
上尺乙士合▲原速▼（合　合乙合伏合乙合伏合）
遠天月漸殘
生▲稍催▼尺反六・尺六六尺反　乙上尺・乙上上士合▲墜慢▼
夜已深，萬家燈盡暗，道……聲……別去卻是難
旦▲清唱▼上上反六六　（六一）尺反　五六反　六
何來橫雨罡風　▲撐▼　鸞……　分……　散
▲起乙反十字清▼（合上　仮合合上　仮合士合）
▲各各各查　各撐各查各哆撐查撐▼
合尺上乙　尺乙反反　合　乙上　仮上乙合　上仮士合　合
從此……後，秋月春風　長　莫嘆。從此……後，花庭冷落　獨

乙伬 伬 士合伬合
往還 ……。

（合上 伬合合上 伬合士合）
生▲接唱▼上・尺反工尺 尺乙伬合 合 乙上 工尺 尺上合
人……去…後，休爲離愁 常 淚眼。多… 珍……

各查 各撐各查各哆撐查撐▼

乙 士尺合尺 尺尺伬合 反反上 尺工上尺
重，莫教流光 損花…顏。信有緣……，

（尺六 上尺尺合 上乙上尺）
▲各查 各撐各查各哆撐查撐▼

乙尺合反 反合・乙上
待等雲開 陰霾……散。

▲轉正線▼尺 六 反三 工反工尺上士上尺三（工・工工工
馬…飛……鞭，
工工工工）合 工尺・工上（上士上尺工尺工六尺工尺上
船 輕……駕，
士上尺工上・上上上上上上）

▲漸慢▼合士上合 士上尺上尺六工尺▲四更介▼
同效燕語樑 ……間。

旦▲長鑼鼓快二流▼工尺上仜合 士 上合仜合（合仜伬合 士
更鼓…頻傳 ……，
合合 士合合）尺上合 士上尺 尺 尺上乙上（上・士合
秋…寒 月冷… ……。
上 尺上上 尺上上）士伬合合 士乙尺士合士（士・乙
枝頭鳥叫 ……，
士士 乙士士 乙士士）工尺 工六 上尺上尺
不可再 ……耽……。

（士・乙士尺 工尺尺 工尺尺）乙乙士上伬 伬 仜 合
縱有萬縷柔…情 ……

花王之女之秋月照離人

士上合仜合（合・仜伬合 士合合 士合合）士合 尺士上
……，
亦難 戀棧…
尺 尺 尺上乙上・（尺工六尺合乙尺士上）
…… ……。

▲查 的撐▼

生▲唱合尺花▼天涯 遠去（士）（伬仜合士）人隔地北 天南

▲查的撐▼

（尺）。。▲收一才▼

▲吹彈音樂托白，中速▼（五六反尺・五六尺反工尺 乙士上
尺・反尺上上士合士伬仮合・上乙汢汢士上士合仮・伬合仮
仮合上尺乙士 合）

▲浪白▼霜月，夜冷衣單，你回去歇息 也罷！

旦▲浪白▼唉！盼得人來成恨別，惱人最是 月半彎！

▲反線惜別▼（▲彈吹▼工六五・生伬・仜亿五六 反工六尺・
上乙士合士上・反工・尺上・）▲齊▼五生五六反六工尺上
更…深…已…夜…闌
（尺乙士合士上・）工・六工尺上尺工六（五亿伬亿五六・）
別……離何曾…慣，

生▲接唱▼五・生五六工・六上尺士上尺 反・工工尺工六上・
一……步 一回……眸，掩 袖淚兒……彈
尺乙・士合士上 （▲低停▼六工六五五 伬亿五六六 反
……，
工六尺・工尺上乙士合士上・反工尺上・）

▲旦▼五・生五六工尺 上 尺尺尺・工反六工反工・
多……少…恨…… 人微如……落…瓣……，

▲生▼ 工・六工・尺乙士・士士士 上 上尺上・
多……少……恨，人微如 落 瓣……，

花王之女之秋月照離人

▲旦▼ 六工尺上士六・乙・士上尺
呀……利……鎖……設……離……樊

▲生▼（尺工上尺工六）五・生五六反 工 生 亿・五六六
多……少……怨， 利 鎖……設……離……樊

▲旦▼（反工反六）上尺乙士・乙上 工・
怕……是…… 地

▲生▼ 六五六工・尺工六士・
怕……是……地

▲旦▼六五 六 上 尺工尺生五六工 ・尺乙・工
遠天……長，難覓傳書……雁， 問…君

▲生▼上尺工乙士合 合士合六工尺上士上尺工
遠天……長，難覓傳書……雁……，

旦▲接唱▼尺・工六士上尺工上・尺工反工尺上尺上・（生・五
幾……時……還……，

六生五六工尺上尺上・）

生▲接唱▼六・五生六工六・生尺亿五六（五六五六五）六・五六
難…盡…情……思……，寄…將…

上・尺工▲漸慢▼尺上尺工反・（工尺上士上尺汳・）
明……月 憑…欄…看…

▲旦▼士上工六工尺上 士・上尺合仜合士上
莫怨孤……另，恨……緣……慳，

▲生▼工六五生五六工 工 ・六尺上尺工六
莫怨孤……另，恨……緣……慳，

眭▲合唱▼（上尺上乙）士・上工尺上尺工六 （尺工六五尺生
恨……緣……慳…… ▲撑查查

尺亿五六 反工六尺・工六尺上合士 上）
查 撑查查 查 撑▼

（此曲完）

雷氏粵曲教材系列 香港仙樂曲藝社出品
雷桂開 葉慧芬 葉愛蓮編輯 盧挺豐校對

仙樂 SIN LOK 一九八〇年創辦